

Veilig er jorden

M. BRUSLAV
Villancico Noruego

2

Dei - lig er jor - den, prek - tig er Guds
Ti der skal kom me ti der skal
En de ne sang de sig for mer Kons

5

nim - mel, skjøn n er sje - le - nes pil - grims -
rø le slett sta jø le slett ter
lir der skjøtt fra de

9

- gang! Gjen - nom de fas - re ri - ker på
gang al der for os mer tu ren fra
lir Ted a os os ren me nes ke

13

jor - den går vi til pa - ra - dis med sang.
nir ten i she ter for de pil gun sang
,id di os ar m e ve Frel ser lot

DEILIG ER JØRDEN

Deilig er jorden,
prektig er Guds himmel,
skjonn er sjelens pilgrimsgan!
Gjennom de fagre
riker på jorden
går vi til paradiset med sang.

Tider skal komme,
tider skal henrulle,
slekt skal følge slekters gang;
aldri forstummer
tonen fra himlen
i sjelens glade pilgrimssang.

Englene sang den
først for markens hyrder;
skjønt fra sjel til sjel det lod:
Fred over jorden,
menneske, fryd deg!
Oss er en evig Frelser født!

Daili ar iuren,
prekti ar gùts himmel
shönn ar shelens pilgrimsang!
ienom di fagre
riker på iuren
går vi til paradiset me sang.

Tider skal komme
tider skal henrulle
slekt skal föle slekters gang
aldri forstümmer
tunen fra himlen
i shelens glade pilgrimsang.

Englennen sang den
först for markens hirder;
shönt fra shel til shel de löd.
Fred over iuren
menneske, frid dai
Os ar en evi Frelser föt!.

EL MUNDO ES DELICIOSO.

El Mundo es delicioso,
Majestuoso es el cielo de Dios,
Precioso es el camino de peregrinaje de las almas!
A través de los hermosos
paisajes terrenales
vamos al paraíso cantando.

Otros tiempos vendrán,
Otros tiempos rotarán,
Las generaciones seguirán su curso;
Nunca enmudece
el tono del cielo
en el alegre canto de peregrinaje del alma.

Los Angeles lo cantaron
Primero para nosotros;
Soy precioso de alma en alma:
Paz en la Tierra,
Hombre, ¡alegrate!
Os ha nacido un salvador eterno.